

## ÖNEMLİ GÜVENLİK TEDBİRLERİ

**Elektrikli ev aletleri kullanılırken aşağıdakileri içeren temel güvenlik önlemlerinin daima uygulanması gerekir:**

1. Tüm talimatları okuyun. Mutfak aletinin yanlış kullanımı kişisel yaralanmalara neden olabilir.
2. Elektrik çarpması riskine karşı korunmak için Kişiyeye Özel Blender Tabanını, USB Adaptörünü, USB Kablosunu veya Pili suya ya da başka bir sıvının içine koymayın.
3. Sadece Avrupa Birliği: Cihazlar, fiziksel, duyuusal veya zihinsel kapasiteleri kısıtlı kişiler ya da deneyimi ve bilgisi bulunmayan kişiler tarafından, bu kişiler gözetim altında tutulduğu veya cihazın güvenli kullanımı hakkında önceden bilgilendirildiği ve ilgili tehlikeleri anlamaları sağlandığı taktirde kullanılabilir.
4. Sadece Avrupa Birliği: Bu cihaz, çocuklar tarafından kullanılamaz. Cihazı, çocukların ulaşamayacağı bir yerde tutun. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
5. Parçaları takıp çıkarmadan veya temizlik işlemlerinden önce ve kullanımda değilken cihazı kapatın, Pili çıkarın.
6. Hareketli parçalara temas etmektan kaçının. Güvenlik kilidi mekanizmasını devre dışı bırakmaya çalışmayın.
7. Pili, şarj aleti veya fişi hasarlı bir cihazı çalıştırmayın veya cihaz arıza yaptıktan sonra ya da düşürülürse veya herhangi bir şekilde hasar görürse cihazı çalıştırmayın. Cihazın incelenmesi, onarılması veya elektriksel ya da mekanik ayarlamalarının yapılması için size en yakın Yetkili Servis Merkezine götürün.
8. Ciddi yaralanma veya Blender hasarı riskini azaltmak için karışım hazırlarken ellerinizi ve mutfak gereçlerini kabin dışında tutun. Spatula kullanılması uygundur ancak yalnızca Blenderin çalışmadığı zamanlarda kullanılmalıdır.
9. Bıçaklar keskindir. Keskin kesme bıçakları kullanılırken, Sürahi boşaltılırken ve temizleme sırasında dikkatli olunmalıdır.
10. Blenderi her zaman kapağı kapalı şekilde çalıştırın.
11. Cihaz kullanımdayken, asla gözetimsiz durumda bırakmayın.
12. Blender Sürahisinde aşırı basınç nedeniyle termal yanık tehlikesi. Sıcak sıvıları karıştırmayın.

13. Kavanozlar dahil olmak üzere KitchenAid tarafından önerilmeyen veya satılmayan aksesuarların/aparatların kullanımı yangın veya yaralanma riskine yol açabilir.
14. Gıda ile temas eden yüzeylerin temizliği ile ilgili talimatlar için "Bakım ve Temizlik" bölümüne bakın.
15. Herhangi bir ayarlama yapmadan, aksesuarları değiştirmeden veya cihazı saklamadan önce cihazın Pili çıkarın. Bu tür önleyici güvenlik önlemleri, cihazın yanlışlıkla çalıştırılma riskini azaltır.
16. Yanlışlıkla çalıştırmayı önleyin. Pili takmadan, cihazı kaldırmadan veya taşımadan önce anahtarın kapalı konumda olduğundan emin olun. Cihazı parmağınız anahtarın üzerindeyken taşımak veya anahtarı açık konumda olan cihazları güç kaynağına takmak, kazalara davetiye çıkarır.
17. Yalnızca KitchenAid tarafından belirtilen şarj aletiyle şarj edin. Bir Pil türü için uygun olan şarj aleti, başka bir Pille kullanıldığında yangın riski oluşturabilir.
18. Cihazları yalnızca KitchenAid 12 V Pil ile kullanın. Başka Pillerin kullanılması yaralanma ve yangın riski oluşturabilir.
19. Kullanılmıyorken Pili ataş, bozuk para, anahtar, çivi, vida gibi diğer metal nesnelere ya da bir terminalden diğerine bağlantı kurabilen diğer küçük metal nesnelere uzak tutun. Pil terminallerinin kısa devre yapması yanıklara veya yangına neden olabilir.
20. Olumsuz koşullar altında Pilden sıvı sızabilir; temas etmekten kaçının. Kazara temas olursa suyla yıkayın. Sıvı, gözlere temas ederse tıbbi yardım da alın. Pilden çıkan sıvı, tahrişe veya yanıklara neden olabilir.
21. Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış bir Pili veya cihazı kullanmayın. Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış piller; yangın, patlama veya yaralanma riski ile sonuçlanabilecek öngörülemeyen davranışlar sergileyebilir.
22. Pili veya cihazı ateşe veya aşırı sıcaklığa maruz bırakmayın. Pilin ateşe veya 129°C'nin üzerindeki sıcaklıklara maruz kalması patlamaya neden olabilir.
23. Tüm şarj talimatlarına uyun ve Pili veya cihazı talimatlarda belirtilen sıcaklık aralığının dışında şarj etmeyin. Uygun olmayan şekilde veya belirtilen aralığın dışındaki sıcaklıklarda şarj edilmesi Pile zarar verebilir ve yangın riskini artırabilir.

24. Hasarlı Pillerle hiçbir zaman servis işlemi uygulamayın. Pillerin servisi yalnızca üretici veya yetkili servis sağlayıcıları tarafından gerçekleştirilmelidir.
25. Cihazı gazlı veya elektrikli sıcak ocakların üzerine veya yanına ya da ısıtılmış fırına yerleştirmeyin.
26. Cihazı kullanım amacı dışında kullanmayın.
27. Kişiyi Özel Blenderi yağmurlu veya ıslak koşullarda kullanmayın. Yağmura maruz bırakmayın; iç mekanda saklayın.
28. Kullanım ve bakım talimatlarında belirtilen yöntemler dışında, cihazın veya Pilin üzerinde (uygulanabilir olduğu üzere) değişiklik yapmayın veya onarmaya çalışmayın.
29. Kişiyi Özel Blenderi 1 dakikadan uzun süre aralıksız çalıştırmayın.
30. Kaseyi boşaltırken veya temizleme esnasında ani buharlaşma nedeniyle cihazdan dışarı atılabileceğinden mutfak robotuna veya blendere sıcak sıvı dökerken dikkatli olun.
31. Boş Pilleri cihazdan çıkarın ve güvenli bir şekilde atın.
32. Cihaz uzun süre kullanılmadan saklanacaksa Pili çıkarın.
33. Pil sızıntı yaparsa Pili cihazdan çıkarın ve tekrar kullanmayın.
34. Şarj etmeden önce, şarj edilebilir Pilleri cihazdan çıkarın.
35. **ÖNEMLİ:** Yalnızca piyasadaki onaylı USB Adaptörü ile birlikte kullanın.
36. Bu cihaz, evde ve aşağıdakiler gibi benzer uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:
  - mağazalar, ofisler ve diğer çalışma ortamlarındaki personelin kullandığı mutfak alanlarında;
  - çiftlik evlerinde;
  - oteller, pansiyonlar ve diğer konaklama ortamlarındaki müşteriler tarafından;
  - oda-kahvaltı türü hizmet sunan işletmelerde.

## BU TALİMATLARI SAKLAYIN

Garanti bilgileri de dahil olmak üzere ürün bilgileri, talimatlar ve videolar hakkındaki tüm ayrıntılar için [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu) adresini ziyaret edin.

## ELEKTRİK GEREKSİNİMLERİ

### USB Adaptörü:

**Giriş:** 100 - 240 V~, 50 - 60 Hz, 0,5 A

**USB Çıkışı:** 5 VDC, 2 A

**Önerilen ortam şarj sıcaklığı:** 5-40°C

**Harici Pil (Lityum İyon):** 5KRB12

**Nominal Gerilim:** 10,8 VDC

**Maksimum Gerilim:** 12 VDC

**NOT:** USB Adaptör, güç kaynağına tam olarak uymazsa yetkili bir elektrik teknisyeni ile iletişime geçin. USB Adaptörün üzerinde herhangi bir şekilde değişiklik yapmayın.

**NOT:** Pilleri veya ürünleri sıcaklığın 10°C'nin altında veya 40°C'nin üzerinde olduğu yerlerde kullanmayın ya da saklamayın.

## LİTYUM İYON PİLE ÇALIŞAN ÜRÜNLERİN BERTARAF EDİLMESİ

Pille çalışan ürünleri daima federal, eyalet düzeyinde veya yerel düzenlemelere uygun şekilde bertaraf edin. Geri dönüşüm konuları için bulunduğunuz bölgedeki bir geri dönüşüm şirketiyle iletişim kurun.

## BAŞLARKEN

### İLK KULLANIM ÖNCESİNDE

1. Pili tam olarak şarj olana kadar şarj edin.
2. Tüm parçaları ve aksesuarları temizleyin (bkz. "Bakım ve Temizlik" bölümü).
3. Tüm ambalaj malzemelerini çıkarın.

**NOT:** Ürünün üzerinde biraz toz olabilir. Bunun nedeni ambalajda kullanılan geri dönüştürülmüş malzemelerdir. Bu toz, yumuşak bir havluyla temizlenebilir.

## PİLİ ŞARJ ETME

### USB KABLOSUNUN KULLANIMI

1. USB Kablosunu adaptöre takın. USB Kablosunun diğer ucunu Pile takın.
2. USB Adaptörü bir güç kaynağına takın.

## BLENDER İŞLEV KILAVUZU

Blenderde 2 düğme bulunur: Karıştırma miktarını özelleştirmenize olanak sağlayan açma/kapatma (▷|⊗) ve darbe (P).

AKSESUAR-LAR	BOYUT	DÜĞMELER	KARIŞTIRMA İÇİN ÖNERİLEN MALZEMELER
Blender Sürahisi	473ml (16 oz)	açma/kapatma (▷ ⊗) ve Darbe (P)	Smoothie'ler, buzlu içecekler, shake'ler/maltlı shake'ler, soslar, ezmeler ve daha fazlası

**NOT:** açma/kapatma (▷|⊗) düğmesi, önceden programlanmış bir işleve sahiptir. Ünite, otomatik olarak kapanmadan önce bir dakika boyunca çalışacaktır.

# ÜRÜN KULLANIMI

## BLENDERİN KULLANIMA HAZIR HALE GETİRİLMESİ

Blenderinizi ilk defa kullanmadan önce, Blender Tabanını ılık nemli bir bezle silin. Yumuşak bir bezle kurulayın. Blender Sürahisini ve Kapağını ılık, sabunlu suyla yıkayın (bkz. "Bakım ve Temizlik" bölümü). Parçaları durulayın ve kurulayın. Blenderin üzerinde bulunduğu tezgah ve çevre alanların kuru ve temiz olduğundan emin olun.

**NOT:** Blenderi taşırken daima Blender Tabanından destekleyin/kaldırın. Taban, yalnızca Sürahiden tutarak taşınırsa Sürahiden ayrılabilir.

## BLENDER KULLANIMI

1. Pilin tabana takıldığından emin olun.
2. Malzemeleri Blender Sürahisine koyun. Maksimum dolum çizgisini aşmamaya dikkat edin. En iyi sonuçlar için her zaman önce en sert malzemeleri (donmuş meyve) Sürahiye koyun ve daha yumuşak malzemeler ve sıvılarla tamamlayın.

**ÖNEMLİ:** Sürahi boşken Blenderi çalıştırmayın.

3. Bıçak Düzeneğini, Bıçak aşağı bakacak şekilde Sürahiye takın. Bıçak Düzeneğini, sıkıca oturana kadar saat yönünde (sağa doğru) çevirin.

**NOT:** Bıçak Düzeneği ve Sürahi arasındaki sızdırmazlık parçasının yerinde olduğundan emin olun. Sızdırmazlık parçası olmadan cihazı çalıştırmayın.

4. Motor tabanının temiz ve kuru bir yüzeyde durduğundan emin olun. Blender Sürahisini, Bıçak Düzeneği altta olacak şekilde motor tabanına yerleştirin ve yerine kilitleyin. Bir klik sesi duyulduğunda Sürahi sağlam bir şekilde yerine oturmuş demektir. Blenderi kullanmadan önce mutlaka yerine kilitlenmiş olduğundan emin olun. Bıçak Düzeneği ve Sürahi doğru bir şekilde takılmamışsa Blender çalışmaz.

5. Çalıştırmak için açma/kapatma (▷|⊗) düğmesine bir kez basın. LED ışık yanar ve motor çalışır. Üniteyi kapatmak için açma/kapatma (▷|⊗) düğmesine tekrar basın.

**NOT:** açma/kapatma (▷|⊗) düğmesi, önceden programlanmış bir işleve sahiptir. Ünite, otomatik olarak kapanmadan önce bir dakika boyunca çalışacaktır.

6. Blenderi darbeli çalıştırmak için darbe (P) düğmesine basın, LED ışık yanar ve motor çalışır. Üniteyi kapatmak için düğmeyi serbest bırakın.

7. Malzemeler karıştırıldıktan sonra Blender Sürahisinin kilidini açmak için saat yönünün tersine (sola doğru) çevirerek Blender Sürahisini Tabandan çıkarın.

**ÖNEMLİ:** Motor çalışırken Blender Sürahisini çıkarmaya çalışmayın. Tabandan çıkarırken Sürahiye aşağı bastırmayın.

8. Siyah Bıçak Düzeneği yukarı gelecek şekilde Blender Sürahisini dik olarak yüzeye yerleştirin. Çıkarmak için siyah Bıçak Düzeneğini saat yönünün tersine (sola doğru) çevirin.

9. Seyahat Kapağını takmak için Kapak sıkıca yerine oturarak kadar saat yönünde (sağa doğru) çevirin. Çantaya koymadan önce içme kapağının kapalı olduğundan emin olun.

**ÖNEMLİ:** Sürahi düzeneğini Blender Tabanından çıkarırken Sürahiye aşağı bastırmayın.

**NOT:** Kişiyi Özel Blender, buz kıracak şekilde tasarlanmamıştır. Doğru kullanım için buzlu içecek tariflerine bakın.

10. Pili çıkarmak için Pil Kilitini Açma Düğmesini basılı tutun.

# BAKIM VE TEMİZLİK

## BLENDER VE AKSESUARLARIN TEMİZLENMESİ

Her kullanım sonrasında Blenderi ve aksesuarları iyice temizleyin.

**ÖNEMLİ:** Parçaları takıp çıkarırken veya temizleme işleminden önce cihazın tamamen soğumasını bekleyin.

**NOT:** Blendere hasar vermemek için Blender Tabanını veya Pili suya daldırmayın. Blenderi çizmekten kaçınmak için aşındırıcı temizleyiciler veya metal ovma telleri kullanmayın.

1. Blender Tabanı ve Pili temizlemek için: Temizlemeden önce Pili Blenderden çıkarın. Tabanı ılık, nemli bir bezle silerek temizleyin ve yumuşak bir bezle kurulayın.
2. Blender Sürahisi, bulaşık makinesinin alt rafında yıkanabilir. Bıçak Düzenağı ve Seyahat Kapağı, bulaşık makinesinin üst rafında yıkanabilir.

**NOT:** Parçaları derhal bulaşık makinesinden çıkarın ve yumuşak bir bezle kurulayın.

## ELEKTRİKLİ EKİPMAN ATIK TASFİYESİ

### AMBALAJ MATERYALİNİN ATILMASI

Ambalaj malzemesi geri dönüştürülebilir olup geri dönüşüm sembolü ♻ ile işaretlenmiştir. Bu nedenle ambalajın farklı kısımlarının sorumlu bir şekilde, atık tasfiyesini yöneten yerel yönetim düzenlemelerine tamamen uygun olarak tasfiye edilmesi gerekmektedir.

### ÜRÜNÜN GERİ DÖNÜŞTÜRÜLMESİ

- Bu cihaz; Elektrikli ve Elektronik Atık Ekipman Direktifi (WEEE) dahil AB ve Birleşik Krallık'taki yasalarla uyumlu olarak işaretlenmiştir.
- Bu ürünün doğru bir şekilde tasfiye edilmesini sağlayarak bu ürünün uygunsuz şekilde atığa ayrılmasından kaynaklanan, çevre ve insan sağlığının maruz kalacağı olumsuz sonuçları önlemiş olacaksınız.
- Ürün veya birlikte verilen belgeler üzerindeki ♻ simgesi, bu ürünün ev atığı olarak işlem görmemesi, elektrikli ve elektronik ekipmanın geri dönüşüm için toplandığı uygun bir merkeze götürülmesi gerektiğini göstermektedir.

Bu ürünün işlem görmesi, geri kazandırılması ve geri dönüşümü hakkında daha ayrıntılı bilgi için lütfen yerel kurumlara, ev atığı tasfiye hizmetleri veya ürünü satın aldığınız mağaza ile irtibata geçin.

## UYGUNLUK BEYANI

### AVRUPA BİRLİĞİ İÇİN

Bu cihaz aşağıdaki AB Direktiflerinin güvenlik gerekliliklerine uygun şekilde tasarlanmış, oluşturulmuş ve dağıtılmıştır: 2014/35/AB sayılı Düşük Gerilim Direktifi, 2014/30/AB sayılı Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi, 2009/125/EC sayılı Ecodesign Direktifi, 2011/65/AB sayılı RoHS (Tehlikeli Maddelerin Sınırlandırılması) Direktifi ve müteakip değişiklikler.

## KITCHENAID GARANTİSİ (“GARANTİ”) HÜKÜMLERİ

Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belçika adresli KitchenAid Europa, Inc. (“Garanti Veren”), tüketici olan son müşteriye aşağıdaki hükümler uyarınca bir Garanti verir.

Garanti: (i) ürünün değiştirilmesini talep etme, (ii) ürünün ücretsiz olarak onarılmasını talep etme veya (iii) ürünündeki kusurla orantılı indirim talep etme ve (iv) imalatçı/ithalatçıya ürünü iade etmeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden cayma dahil olmak üzere 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun uyarınca son müşterinin ürünün imalatçısına veya ithalatçısına karşı sahip olduğu yasal garanti haklarına ek olarak uygulanır ve bunları sınırlandırmaz veya etkilemez.

### 1. KAPSAM VE GARANTİ HÜKÜMLERİ

- a) Garanti Veren, bir tüketicinin Avrupa Ekonomik Alanı, Moldova, Karadağ, Rusya, İsviçre veya Türkiye ülkelerindeki bir KitchenAid-Group satıcısından veya şirketinden satın aldığı Bölüm 1.b) kapsamında belirtilen ürünler için Garanti verir.
- b) Garanti süreleri satın alınan ürüne bağlıdır ve aşağıdaki şekildedir:

**Satın alma tarihinden itibaren geçerli olmak üzere Bir Yıllık tam garanti.**

- c) Garanti süresi, satın alma tarihinde, yani bir tüketicinin ürünü bir KitchenAid-Group bayisinden veya şirketinden satın aldığı tarihte başlar.
- d) Garanti, ürünün hatasız niteliğini kapsar.
- e) Garanti süresi boyunca bir kusur meydana gelirse Garanti Veren, tüketiciye bu Garanti kapsamında kendi tercihine bağlı olarak aşağıdaki hizmetleri sağlayacaktır:
- Kusurlu ürünün veya ürün parçasının onarımı veya
  - Kusurlu ürünün veya ürün parçasının değiştirilmesi. Bir ürün artık mevcut değilse Garanti Veren, ürünü eşdeğer veya daha yüksek değerli bir ürünle değiştirme hakkına sahiptir.
- f) Tüketici, Garanti kapsamında bir talepte bulunmak isterse [www.kitchenaid.com.tr](http://www.kitchenaid.com.tr) (Telefon numarası: +90 312 397 35 17) adresinde bulunan ülkeye özel KitchenAid servis merkezleri veya doğrudan KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belçika adresinde bulunan Garanti Veren ile iletişime geçmelidir.

**İTHALATÇI BİLGİSİ:**

İPEK GIDA DTM. ELK. EŞYA TİC. VE SAN. LTD. ŞTİ.

Macun Mah. Batı Bulvarı ATB İş Mrkz.

No:1 C Blok 49

Yenimahalle/ANKARA 06105

SSHYB Tarih/No: 27.07.2017 / 52253

+90 312 397 83 70

- g) Yedek parçalar da dahil olmak üzere onarım maliyetleri ve hatasız bir ürün veya ürün parçasının teslimatı için posta masrafları Garanti Veren tarafından karşılanacaktır. Garanti Veren veya ülkeye özgü KitchenAid müşteri hizmetleri merkezi kusurlu ürünün veya ürün parçasının iade edilmesini talep ederse Garanti Veren ayrıca kusurlu ürünün veya ürün parçasının iade edilmesine ilişkin posta maliyetlerini de karşılayacaktır.
- h) Garanti kapsamında bir talepte bulunabilmek için tüketicinin, ürünü satın aldığını gösteren makbuzunu veya faturasını ibraz etmesi gerekir.

**2. GARANTİNİN SINIRLANDIRILMASI**

- a) Garanti, yalnızca özel amaçlar için kullanılan ürünler için geçerlidir; profesyonel veya ticari amaçlar için kullanılan ürünler için geçerli değildir.
- b) Garanti; normal aşınma ve yıpranma, yanlış veya kötü amaçlı kullanım, kullanım talimatlarına uyulmaması, ürünün yanlış elektrik voltajında kullanılması, geçerli elektrik yönetmeliklerine aykırı kurulum ve çalıştırma ile güç kullanma (ör. kaseler) durumunda geçerli değildir.
- c) Garanti, değiştirilmiş veya dönüştürülmüş ürünler (ör. 120 V ürünlerin 220-240 V ürünlere dönüştürülmesi) için geçerli değildir.
- d) Garanti hizmetlerinin sağlanması, Garanti süresini uzatmaz ve yeni bir Garanti süresi başlatmaz. Takılan yedek parçaların garanti süresi, komple ürün için geçerli Garanti süresi ile sona erer.

KitchenAid müşteri hizmetleri merkezleri, Garanti süresinin sona ermesinden sonra veya Garantinin geçerli olmadığı ürünler için soru sorma ve bilgi alma amacıyla son müşteri tarafından kullanılabilir. Web sitemizden daha fazla bilgiye erişebilirsiniz:

[www.kitchenaid.eu](http://www.kitchenaid.eu)

## ÜRÜN KAYDI

Yeni KitchenAid cihazınızı hemen kaydedin: <http://www.kitchenaid.eu/register>